

20181

PSP - 25440 Quingey - FRANCE

www.peugeot-saveurs.com

More information on your smartphone

Plus d'infos et conseils sur votre smartphone

Muscade
Nutmeg

PEUGEOT

UNE HISTOIRE DE VALEURS

DEPUIS PLUS DE 170 ANS

L'AUTHENTICITÉ

L'aventure des moulins Peugeot débute en France, en 1840, avec la création des moulins à café. Les premiers moulins à poivre datent de 1874. Qu'il s'agisse des outils à main, des deux roues ou de l'automobile, Peugeot écrira une fabuleuse histoire de marque autour de l'acier.

GARANTIE / GUARANTEE

Date d'achat / Date of purchase

Signature

Cachet du revendeur / Salesman-stamp

L'EXCELLENCE

La sélection des matériaux, le respect de la méthode de fabrication, le soin apporté aux finitions contribuent à ce que les moulins Peugeot s'approchent chaque jour un peu plus de l'Excellence. Cette valeur se retrouve également dans l'innovation et nous permet de proposer l'offre la plus complète de moulins classiques et contemporains.

GARANZIA: Questo macinino è garantito 5 anni dalla data di acquisto. Inoltre, il meccanismo Peugeot è garantito a vita. Queste garanzie escludono la normale usura, danni accidentali e difetti dovuti a errato o improprio utilizzo. È necessario la prova d'acquisto per usufruire della garanzia. (Certificato di garanzia debitamente compilato o scontrino).

21 Consejo

• Não utilizar para qualquer outro especiarios o noz.
• Limpar com um pano seco e suave.
• Não lavar na máquina.
• Guardar ao abrigo da humidade e do calor.

GARANTIA: Este moinho é garantido 5 anos a partir da data da compra, mas o mecanismo Peugeot tem garantia vitalícia. O mecanismo Peugeot tem garantia vitalícia. As garantias cobrem todo tipo de defeito excepto desgaste normal do moinho, queda e o não respeito das regras de utilização descritas no manual. A garantia somente é válida mediante apresentação de uma prova de compra. (Certificado de garantia preenchido ou recibo de compra).

22 Skötselråd

• Använd inte till andra kryddor eller nötter.
• Torka av kvarnen med en mjuk torr trasa.
• Diska ej i diskmaskinen.
• Förvara på ett tätt ställe, ej i fuktig varm miljö.

GARANTI: Denna kvarn har en garanti på 5 år räknat från inköpsdatumet. Peugeot- mekanismen livstidsgaranti. Garantin gäller under förutsättning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller utsatts för onormalt slitage. Garantin gäller endast mot uppvisande av kvitto. (Garantikort vederbörligen ifyllt eller kassakvitto).

LA RÉFÉRENCE

Outils indispensables et reconnus des plus grands Chefs de par le monde, les moulins Peugeot sont considérés depuis près de deux siècles comme la référence absolue dans l'Art de moudre. Le traitement exclusif breveté de nos mécanismes en acier, leur forme spécifique à chaque épice offrent aux utilisateurs une fiabilité et une qualité de mouture mondialement reconnues.

23 Conseil

• Ne pas utiliser pour toute autre épice que la noix de muscade.
• Nettoyer avec un chiffon sec et doux.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• Garder à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

GARANTIE : Ce moulin est garanti 5 ans à compter de la date d'achat. De plus, le mécanisme Peugeot est garanti à vie. Ces garanties s'entendent hors usure normale, hors choc et pour une utilisation du moulin conforme à cette notice. La garantie n'est accordée que si le produit est accompagné d'une preuve d'achat. (Carte de garantie dûment remplie ou ticket de caisse).

24 Recommendation

• Do not use it for other spices or nuts.
• Wipe the mill with a soft dry cloth.
• Do not put in the dishwasher.
• Keep in a dry place, away from humid conditions and any source of heat.

Guarantee: The mill is guaranteed for 5 years from the date of purchase. The Peugeot grinding mechanism has a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear, accidental damage or any use of the mill not in accordance with this manual. The guarantees are void without proof of purchase. (a duly completed guarantee card or sales receipt).

25 Aanbevelingen

• Niet gebruiken voor andere specerijen of noten.
• Reinig de molen met een droge, zachte doek.
• Doe de molen niet in de vaatwasser.
• Bewaar de molen op een droge plaats, niet bij vocht- en warmte bronnen.

GARANTIE: Deze molen heeft een garantie van 5 jaar te rekenen vanaf de aankoopdatum. Het Peugeotmaalwerk daarentegen is levenslang gegarandeerd. Deze garantie-bepalingen zijn geldig bij normaal gebruik en niet bij schokken of normale leed. De garantie is enkel geldig indien een aankoopbewijs is bijgevoegd. (Correct ingevulde garantiekaart of kassikeet).

LA QUALITÉ FRANÇAISE

Le bois utilisé provient de forêts européennes labellisées PEFC. Tous nos mécanismes sont garantis à vie et l'ensemble des moulins Peugeot sont créés, développés et assemblés dans notre site en France (Franche-Comté). Ce gage de qualité permet à nos moulins d'accompagner vos plats quotidiens comme vos mets les plus fins.

FRENCH QUALITY

All wood used for Peugeot mills comes from PEFC certified European forests. All mechanisms are guaranteed for life, and all Peugeot mills are designed, developed and assembled at our site in France (in Franche-Comté). This relentless commitment to quality means that our mills are as perfect for your daily meals as they are for your most elegant celebrations.

MOULIN À MUSCADE
NUTMEG MILL

1

2

3

4

THE REFERENCE

Widely used by many of the world's greatest chefs, and essential and beautiful as kitchen tools, Peugeot mills are renowned as the ultimate benchmark in the art of grinding for almost two centuries. Peugeot's exclusive, patented steel mechanisms, including spice-specific mechanisms for each spice, provides users with world-famous reliability and unequalled grinding quality.

EXCELLENCE

With the selection of the world's finest materials, state-of-the-art manufacturing processes and unprecedented care and attention to each finished product, each day Peugeot mills come closer to achieving true excellence. These core values are also reflected in the innovation that enables us to offer the widest range of traditional and contemporary mills.

PEUGEOT

A CHERISHED TRADITION

FOR OVER 170 YEARS

AUTHENTICITY

Peugeot's history began in France in 1840, with the manufacturing of coffee mills. The first pepper mills were created in 1874. Manufacturing everything from hand tools and bicycles to automobiles, the Peugeot brand has established a magnificent tradition in steel.

FRANCE

1840

MÉCANISME GARANTI À VIE

LIFETIME GUARANTEE ON THE MECHANISM

CARTOONDESIGN

AGENCE CONSEIL PACKAGING

1 rue firmin boissin.31500 Toulouse

+33 5 62 47 58 58

WWW.C-CARTOON.COM

Toulouse . Paris . Lyon . Melbourne

CUSTOMER : PEUGEOT

PRODUCT : GAMME MOULINS

JOB : 8196

DATE : 22/10/2012

DOC NAME : LEAFLET MUSCADE.eps

OPEN FORMAT : 39 mm x 160 mm

CLOSED FORMAT : 39 mm x 80 mm

CODE : P210140

CUTTERGUIDE : CARTOON

PRINTER : IMP. TOURNEVILLE

PRINTER SPECIFICATION : OK

MATERIAL : PAPIER BLANC

PRINTING FILES : ILLUSTRATOR CSS5

PROCESS COLOURS

1

PANTONE COLOURS

PANTONE 410 C

PANTONE 159 C

CUTTERGUIDE

CARTOON CONTROL : 2/07/2012

PREPARED BY : LD

CONTROLLED BY : IF

HD PICTURES

FONT VECTOR

PANTONE CONTROL

OVERPRINT

注意:

- ・ナツメグ以外のスパイスには使用しないで下さい。
- ・柔らかな乾いた布でミルを拭いてください。
- ・食器洗い機に入れないでください。
- ・乾燥した所に置いてください。湿気のあるところや火気、熱源の近くに置かないでください。

保証:
当ミルはお買い上げの日から5年間の保証付きです。ブジョーのグライNDER-メカニスムについては無制限保証となります。
但し、これらの保証は、当使用説明書に反する使用、通常の消耗や衝撃による破損には適用されませんのでご注意ください。
購入の証明書を伴わない製品には保証は適用されません。(記入済み保証カードまたは領収書)

Советы

- **Используйте только для мускатного ореха.**
- Вытирать сухой и мягкой тряпичной.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Предохранять от влажности и жары.

Гарантия
На мельницу предоставляется гарантия сроком на 5 лет со дня покупки.
Кроме того, механизм Peugeot имеет бессрочную гарантию.
Эти гарантии не распространяются на обычный износ или повреждения в результате удара и действительны только в случае применения в соответствии с настоящей инструкцией.
Гарантийное обслуживание предоставляется только при предъявлении документа, подтверждающего факт покупки.
(Правильно заполненный гарантийный талон или кассовый чек).